Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	COB Unicorns	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	27.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:02	End / Ende / Fin / Fine	15:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	PRCD04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorname / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer / Marqueur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Referee 1 / Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 / Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Superviseur Peter Ronny -Protêt déposé par l'équipe d'UNICORNS mais pas confirmé

☐

1 Bienne Seelanders II

Nr. / No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
86	A	BUONANNO Elia				99199
01	G	ZIGERLI Julien	X	X	X	209046
30	G	RYTZ Marcel				2284
26		GAMBONI Willy				2188
10		GAMBONI Kévin				203386
84		VASILE Joël				98277
11		BASSI Jonathan				208332
14		CHAVANNE François				207275
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
88		ROUILLER Jonathan				203187
16		GUMY Julien				98304
15		MAILLARD Julien				216745

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BASSIN Mathieu — Signature — 94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
14:53	71	88	1
15:10	26	71	2
20:28	10	17	3
21:04	10	84	4
21:29	17	14	5
22:45	71	10	6
30:14	17		7
30:56	84	10	8

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:09	71	2	00:00	13:09	J1
17:36	26	2	00:00	19:36	G1
29:10	26	2	00:00	31:10	D

TOTAL: 6 min

2 COB Unicorns

Nr. / No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	FASSORA Federico				202556
12	A	VON RITTER Jan				207269
50	G	SUTER Loris			X	205237
33	G	GRANDI Alessandro	X	X		98002
22		PRINCIPATO Manuel				281101
71		FERRARI Andrea				3298
23		MAGYAR Nicolas				207270
8		VERZINO Sari				212300
77		FOGLIA Giacomo				212580
65		MANGILI Alan				209338
9		GABERELL Didier Luca				205080
5		MAGYAR Etienne				207472

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SOLCÀ Mattia — Signature — 201725

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
13:26	12	23	1
24:53	12	15	2
33:19	65		3
33:26	8		4
34:18	12		5
39:34	65	71	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:53	65	2	00:00	10:53	I
19:20	65	2	00:00	20:28	B1
19:57	5	2	00:00	21:04	E
24:09	65	2	00:00	26:09	G1
28:08	12	2	00:00	30:08	B1
29:10	23	2	00:00	31:10	V1
54:37	71	2	00:00	56:37	H

TOTAL: 14 min